

Trutnovský Masopust 2014 na Krakonošově náměstí

V sobotu 1. března se v centru Trutnova uskuteční další ročník masopustní taškařice, tentokrát s podtitulem – „Náš svět je plný jelit“. Jak již tento podtitul napovídá, opět se můžete těšit na stoly plné zabijačkových dobrot. Své role krále Masopustu se nebude chtít vzdát oblíbený spíkr Petr Stolař, s kterým si zajdeme vyprosit klíče od města k panu starostovi na Novou radnici. Ve vytápěném stanu zahrají muzikanti pestrou směsí stylů – od dixíku k popíku. Své nepochopitelné schopnosti ukáže otužilce Vladimír Komárek a děti si zasoutěží na herních stánovištích. Divadlo V pytlí sehraje několik

povedených kousků a ke všemu bude řinčet Malá kapela svoji říznou dechnu. Masky všeho druhu jsou vítány, zbytek obličejů načerníme sami. Podle zavedeného zvyku okolo 16:00 hod. vhodíme Bakchuse do kašny a tím letošní veselici ukončíme.

Důležité upozornění: Dílna na výrobu masek začne v 9:15 hod. na Staré radnici a průvod maškar k Nové radnici vyjde v 10:15 hod. Sraz všech účastníků je stanoven na 10:00 hod. před Starou radnicí. Na setkání se těší organizátoři z o.s. Trutnov – město draka a město Trutnov.

Přijďte pobejt!



Foto: Miloš Šálek

Najdete v tomto čísle:

Pronájem nebytových prostor | 4
Osobní doklady v roce 2014 | 6
Nabídka letních táborů | 8

Uzávěrka únorového čísla RL: 14. 2. 2014

Rozpočet města musí odpovídat realitě

Město Trutnov hospodaří v lednu a v únoru podle rozpočtového provizoria. „Úkolem zodpovědného hospodáře je rozumně spravovat a investovat veřejné prostředky a zároveň zajistit stabilitu,“ říká Ivan Adamec, starosta Trutnova, a dodává, že jeden z důvodů rozpočtového provizoria je získání kvalitních informací o budoucích příjmech. „Až teprve začátkem nového roku získáváme reálný obrázek o daňových příjmech, které tvoří stěžejní obsah příjmové stránky městského rozpočtu,“ upozorňuje Adamec a dodává, že mu dává za pravdu jeho dlouholetá zkušenost, kdy tato strategie městu vždy vyšla. Standardní rozpočet bude předložen zastupitelstvu 24. února. Sestavení realistického městského rozpočtu je pro starostu Trutnova jednou z priorit. „To, že fungujeme v lednu a únoru v tzv. provizoru, není žádná tragédie. Spíše naopak. Díky kvalitnějším informacím o budoucích příjmech můžeme sestavit reálnější rozpočet, který bude mírně přebytkový a bude zajišťovat stabilitu veřejných financí,“ vysvětluje postoj města Ivan Adamec a zároveň vyjadřuje optimismus z vývoje rozpočtu v minulém roce. „Loňské daňové příjmy byly naplněny, resp. realita byla dokonce o něco lepší než naše očekávání.“

Trutnov svůj rozpočet sestavuje zodpovědně a příjmy se nikdy záměrně nenadhodnocují. „Příjmům musí samozřejmě odpovídat plánované výdaje. Osobně jsem velmi hrdý na skutečnost, že Trutnovu se dlouhodobě daří hospodařit s mírným přebytkem a finance se dají označit za zdravé,“ prozrazuje Adamec a zdůrazňuje, že pro města a obce je důležité, aby se předvídatelně choval i stát v čele s vládou. „Předvídatelnost a stabilita politického a podnikatelského prostředí je pro financování měst velmi důležitá,“ říká Ivan Adamec. „Jedině podpora a rozvoj podnikání se správně nastavenou strukturou daňového přerozdělování může zajistit městům finanční stabilitu a rozvoj.“

Obsahem provizorního rozpočtu pro leden a únor jsou především mandatorní výdaje, zajištění základního provozu města či podpora subjektů, které jsou navázány na rozpočet města. Naopak „ostrý rozpočet“ řeší už i investice a rozsáhlejší výdaje.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností, tisková mluvčí



ÚNOR

Trutnov

25. 2. 2014 - TRILOK GURTU

16. ročník mezinárodního hudebního festivalu. Zahajovací koncert Jazzince 2014. www.jazzinec.cz

20. – 23. 2. 2014 - HOLIDAY WORLD Praha

Královská věnná města se společně prezentují na 23. ročníku středoevropského veletrhu cestovního ruchu v areálu holešovického výstaviště. www.holidayworld.cz

TIC NABÍZÍ



Rádi cestujete nebo se zajímáte o historii města? V tom případě pro vás máme zajímavé tipy:

Z Trutnova na Nový Zéland je soubor zápisků a fotografií z dobrodružné cesty Jiřího Jůzla. Cena knihy je 550,- Kč.

Trutnov v 18. století je půvabné vyprávění z historie našeho města sepsané Antonínem Justem a ilustrované Josefem Víkem. Cena knihy je 290,- Kč.

O našich pokladech je další odborná publikace občanského sdružení Trutnov – město draka. Cena knihy je 250,- Kč.

Dále jsme pro všechny, kteří si dříve nestačili koupit některé starší tituly nebo o nich snad ani nevěděli, připravili **koutek zlevněných publikací** o městě.

TRUTNOVSKÝ DRAK V BRNĚ

Členové občanského sdružení Trutnov - město draka se aktivně zapojili do propagace našeho města. Ve dnech 16. - 19. ledna byli účastníky největšího festivalu cestovního ruchu v ČR - GO KAMERA, jejímž hlavním organizátorem je populární cestovatel Rudolf Švaříček. Kovového draka, známého z trutnovských dračích slavností, umístili do stánku pořádající cestovní kanceláře LIVINGSTONE a nabídli zde propagační materiály Galerie Draka a velký poutač na letošní květnové dračí slavnosti. Pro pozvané osobnosti, ale

Milí čtenáři,

v prosincovém čísle Radničních listů jste se mohli naposledy setkat s rubrikou Pohledy do minulosti, kterou řadu let naplňoval pan Antonín Just svými články z historie našeho města. Závěrečné kapitoly historického seriálu 18. století v Trutnově byly zahrnuty do současného knižního zpracování „Trutnov v 18. století“ Antonína Justa. Publikace je obohacena 90 barevnými celostránkovými kresbami výtvarníka Josefa Vika. Vydat texty tiskem v tomto provedení vyžadovala po panu Justovi po celou dobu řada trutnovských občanů.

Děkujeme touto cestou panu Justovi za dlouholetou spolupráci a přejeme mu pevně zdraví a mnoho dalších úspěchů při psaní kroniky města Trutnova, kterou píše již 55 let.

-rl-



i pro zájemce z řad veřejnosti odprezentovali přednášku „Drak, draci a dračice“, jejímž ústředním motivem byla pověst o trutnovském drakovi. Došlo i na seznámení s ředitelkou brněnského turistického centra paní Kačírkovou, s kterou domluvili vzájemnou spolupráci na propagaci trutnovského - brněnského draka. O trutnovské účasti na festivalu se mohli dočíst návštěvníci ve festivalovém magazínu, který vyšel v nákladu 50 tis. výtisků.

o.s. TMD

Bc. Jana Kudrnáčová
vedoucí oddělení matriky

Matriční události a občanské obřady v roce 2013

V roce 2013 se v Trutnově narodilo celkem 639 dětí, z tohoto počtu je 215 trutnovských občanů – 105 chlapců a 110 děvčat. Prvním trutnovským občanem roku 2013 je Luboš Vínogradník, narozený 1.1. 2013 v Ústí nad Labem.

V loňském roce v Trutnově uzavřelo manželství celkem 152 párů (z tohoto počtu bylo celkem 76 manželství uzavřeno „na jiném vhodném místě“ nebo „mimo stanovenou dobu“ na základě žádosti snoubenců). V okolních obcích, které spadají do matričního obvodu, bylo na základě přání snoubenců uzavřeno dalších 7 sňatků (Radvanice, Hajnice, Pilníkov).

V roce 2013 zemřelo v Trutnově celkem 499 občanů, v okolních obcích, které spadají do matričního obvodu, zemřelo dalších 31 občanů. Z celkového počtu jde o 262 trutnovských občanů – 131 mužů a stejný počet žen.

Oddělení matriky ve spolupráci s komisí pro občanské záležitosti organizuje a podílí se na dalších obřadech, například jubilejních svatbách, vítání dětí do života, předávání maturitních vysvědčení a výučních listů, a také navštěvuje spoluobčany v případě životního jubilea.

V uplynulém roce se uskutečnily celkem 4 obřady u příležitosti zlaté svatby (50 let společného života) a celkem 2 obřady u příležitosti diamantové svatby (60 let společného života). Stříbrná svatba (25 let společného života) je tradičně organizována jako tzv. stříbrný podvečer. Slavnostní obřad se uskutečnil dne 16. 5. 2013 za účasti starosty města pana Mgr. Adamce a celkem 15 manželských párů.

V loňském roce bylo na Staré radnici přivítáno do života celkem 207 nových občánků a tyto děti byly zapsány do pamětní knihy města Trutnova.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích v loňském roce celkem 400 spoluobčanů s gratulací, kytičkou a malým dárkem. Kytička byla předána i občanům z Domova pro seniory v Trutnově.

Závěrem bych chtěla poděkovat všem, kteří se na slavnostním průběhu obřadů podílejí, a to především učitelkám trutnovských mateřských škol a dětem – MŠ Tkalcovská, MŠ Žižkova, MŠ Novodvorská, MŠ Gorkého, MŠ V Domcích (kulturní program), dále pak za pomoc studentkám Střední zdravotnické školy Trutnov a paní Aleně Tommové, FotoAtelier Trutnov, která věnuje fotografie do pamětního listu pro rodiče.

Nabídka Svazu neslyšících a nedoslýchavých Trutnov

V budově bývalého OÚ, Horská 5/1, funguje poradna pro sluchově postižené občany trutnovské regionu za přítomnosti MUDr. Jiřího Novotného. Je zde např. možnost seřízení sluchadla dle audiogramu, zhotovení nových ušních tvarovek a výdej nových sluchadel dle nároku a ztráty sluchu. Nacházíme se ve 3. patře této budovy, kancelář č. 439, objednávky na tel. číslo 733 472 801. Ve stejné místnosti sídlí i Svaz neslyšících a nedoslýchavých Trutnov, který má poradenství každou středu od 14.00. do 17.00 hod., kontakt na předsedu p. Pačesného je 606 449 385. Těšíme se na Vaši návštěvu.

Svaz neslyšících a nedoslýchavých Trutnov





Únor 2014

Pravidelný provoz

PONDĚLÍ

- 8:30 – 14:00 Volná herna pro maminky s dětmi
- 9:30 – 11:00 **Walinka** - setkávání maminek se zájmem o waldorfskou pedagogiku – maminky se střídají v přípravě programu pro děti ve věku od 0 do 4 let. Společně prožívání přirozeného rytmu roku ve zpívání a tvoření. V případě zájmu se můžete kdykoli připojit.
- 16:30 – 17:30 **Výtvarný kroužek** pro předškolní děti. Lektorka Bc. Jana Švecová.

ÚTERÝ

- 8:00 – 15:00 **Školka nanečisto** - příprava dětí na „školkový režim“. Společný tematický program v menším kolektivu dětí. Dopolední program od 8 do 12 hod. pro přihlášené děti.
- 10:00 – 11:00 **Gravidjoga** - jóga pro těhotné. Lektorka Ilona Limberská.
- 13:00 – 17:00 **Hudební stavebnice** - hudební příprava pro děti od 1. třídy
Cvrček muzikant - hudební příprava pro předškolní děti
Více informací o metodě poskytne Drahomíra Tvrđíková, tel.: 603 150 473.

STŘEDA

- 8:30 – 14:00 **Nastávající maminky a miminka** - volný prostor pro vzájemné sdílení nastávajících a novopečených maminek. Cvičení maminek s dětmi do 1 roku. Poradna psychomotorického vývoje a laktační poradna.
- 9:00 – 10:00 **Mimihry** - cvičení maminek s ležícími miminky. Lektorka Darina Albrechtová.
- 10:10 – 11:10 **Mimihrátky** - cvičení maminek s ležícími miminky. Lektorka Darina Albrechtová.

16:00 – 17:00 **KOŤATA** - cvičení a pohybové hry pro děti od 3 do 7 let. Lektorka Darina Albrechtová.

ČTVRTEK

- 8:30 – 14:00 **Volná herna pro maminky s dětmi**, kreativní dopoledne pro maminky - ukázky ručních prací, přednášky a poradenství dle programu a zájmu
- 9:30 – 10:15 **Výtvarná dílna** pro děti
- 10:30 – 11:00 **Cvičení pro radost** - rodiče s dětmi
- 13:00 – 17:00 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music) s Drážou (klavír) pro přihlášené

PÁTEK

- 8:00 – 13:00 Volná herna pro maminky s dětmi
- 9:00 – 10:00 **Cvičení rodičů s dětmi** - pro děti 18 - 24 měs. Lektorka Darina Albrechtová.
- 10:00 – 10:30 **Zpívání s Notičkou** - písničky, první zkušenost s hudebním nástrojem a tanečky

Připravujeme:

JAK NAJÍT HARMONII – PRÁCE A RODINA - veřejný seminář ve čtvrtek 27.2. 2014 od 9.30 do 11.30 hod. v prostorách mateřského centra. Na programu jsou témata: Jak sladit rodinu a zaměstnání?, Další vzdělávání = cesta k úspěchu ad. Seminář je zdarma, hlídání dětí zajištěno. Prosíme o závaznou registraci do 20.2. 2014.

JARNÍ BAZAR – v termínu 24.3. – 28.3. 2014

Pondělí 24.3. prodej 9 – 17
Úterý 25.3. prodej 9 – 17
Středa 26.3. prodej 9 – 17
Pátek 28.3. výdej 9 – 17

Den příjmu věci se ruší, bude pouze domácí zapísování. **Veškeré další informace a nová pravidla naleznete na www.mckarolinka.cz**

Bližší informace o veškerých aktivitách a provozu na tel. 737 335 651 nebo na www.mckarolinka.cz, e-mail: mckarolinka@volny.cz.

Za mateřské centrum KAROLínka
Bc. Šárka Linková

Klub zdraví Trutnov

zve všechny příznivce zdravého životního stylu na setkání u tématu **Je sója zdravá?** 3. 2. 2014 v 17.30 hod., budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí), lektor Líba Jobová. Ochutnávky.

Další témata na r. 2014:

3. 3. Jednoduché a účinné cvičení pro každého – na židli
7. 4. Co připravit k snídani – co a jak snídat
5. 5. Voda jako léčebný prostředek (použití vně i vnitřně)

Červen, červenec, srpen - prázdniny

1. 9. Vaříme z luštěnin (i málo známých)
6. 10. Čím lze nahradit chleba
3. 11. Pět jazyků lásky
1. 12. Zdravé vánoční menu

Více na: <http://trutnov.ceskesdruzeni.cz>

OS ČČK Trutnov

pořádá pro členy ČČK a bezpříspěvkové dárcer krve, seniory a ostatní veřejnost ozdravně-relaxační pobyt v Luhačovicích – Pozlovicích.

Hotel Vega, 31.3. – 6.4. 2014

Cena: 6 499 Kč

Hotel Vega je umístěn v krásném prostředí chráněné krajinné oblasti Bílé Karpaty 1,5 km nad luhačovickou přehradou. Svým místem a rodinným přístupem si získal obdiv domácí i zahraniční klientely. Cena zahrnuje: dopravu klimatizovaným zájezdovým autobusem, pojištění, stravování formou plné penze, 5x ubytování ve dvoulůžkových pokojích, 1x káva se zákusky na přivítanou, hotelové pantofle, zapůjčení županu, dárek na rozloučenou, výběr ze tří rehabilitačních programů, každodenní procházky po okolí, zdarma zapůjčení hůlek na Nordic Walking, bezplatný internet Wifi, zajištěna každodenní bezplatná přeprava do městského centra a zpět, služby zdravotníka ČČK po celou dobu pobytu.

Odjezd: 31.3. 2014 v 10 hod. z Trutnova
Příjezd: 6.4. 2014 přibližně ve 14 hod. do Trutnova.

Nezapomeňte s sebou platný občanský průkaz, kartičku pojištění a plavky!

Přihlásit se můžete na Úřadě OS ČČK Trutnov, Horská 5, tel.: 499 810 810 nebo 775 760 630.

POHOTOVOST – STOMATOLOGIE

Sobota, neděle, svátky od 8.00 do 12.00 hod.

Služba se koná v ordinacích těchto lékařů:

1. a 2. 2014 – MUDr. Ivona Hejzlarová, Polská 91/14, Trutnov, 499 818 003
8. a 9. 2. 2014 – MUDr. Břetislav Hofman, Úpěské nábřeží 379, Trutnov, 499 817 335
15. a 16. 2. 2014 – MUDr. Jarmila Novotná, U Hřiště 212, Trutnov, 499 733 427
22. a 23. 2. 2014 – MUDr. Eva Davidová, Sokolská 238, Trutnov, 499 735 314
1. a 2. 3. 2014 – Centrum zdravých zubů s.r.o., Dr. Hejny 133, Úpice, 602 623 210
Změna sloužícího lékaře vyhrazena!

Nepřetržitou službu ve velmi naléhavých případech akutní a neodkladné péče poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové - areál nemocnice, tel.: 495 833 487; Lékařská služba první pomoci - zubní - Hradec Králové, tel.: 495 755 223.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v prosinci 2013

Noví občani města

V měsíci prosinci se v trutnovské porodnici narodilo celkem 45 dětí, z tohoto počtu je 16 občanků města Trutnova, 6 chlapců a 10 děvčat.

Uzavřené sňatky

Ve stejném měsíci uzavřely manželství před Městským úřadem v Trutnově celkem 3 páry.

Úmrtí

V měsíci prosinci zemřelo v Trutnově 44 občanů (1 úmrtí v obci Chotěvice), z tohoto počtu bylo 23 trutnovských občanů, 11 mužů a 12 žen.

Jubilea a vítání občanků

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích v měsíci prosinci celkem 39 občanů s gratulací, kytičkou a malým dárkem. Kytička byla předána i občanům z Domova pro seniory v Trutnově: středisko R. Frimla – 9 jubilantů. Touto cestou ještě jednou všem občanům blahopřejeme.

Dne 7.12. 2013 byli na Staré radnici slavnostně přivítáni do života noví občani města Trutnova. Do pamětní knihy města bylo zapísáno celkem 19 dětí.

Zlaté svatby

Ve dnech 14. a 21.12. 2013 se na Staré radni-

ci uskutečnily slavnostní obřady u příležitosti zlaté svatby manželů Šmidových a manželů Podlipných z Trutnova. K blahopřání se osobně gratulaci s dárkem a kytičkou připojila i komise pro občanské záležitosti. Ještě jednou manželským párům k vzácnému výročí blahopřejeme a do dalších společných let přejeme pevné zdraví a spokojenost.

Bc. Jana Kudrnáčová
vedoucí oddělení matriky

Poděkování

Prosinec je měsíc plný tradic a svátků. Pro děti je to měsíc plný očekávání. Hospitalizovaným dětem v nemocnici tyto dny připadají ještě delší, nežli ve skutečnosti jsou. Proto je potěšila návštěva kamarádů z florbalového kroužku při ZŠ Mládežnická Trutnov.

Pod naším vánočním stromkem předali malým pacientům drobné dárky a vánoční pozdrav od svých spolužáků. Tímto děkujeme celému týmu i trenérům florbalového kroužku za návštěvu a zaměstnancům a vedení firmy Lesy a parky Trutnov s.r.o. za krásnou jedličku.

Za dětské odd. Oblastní nemocnice Trutnov a.s.
Mgr. Monika Radová

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 18.12. 2013 zveřejňujeme záměr města pronajmout byty:

Trutnov – Na Struze čp. 153

/objekt na st.p. 43/2 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+3 o výměře - kuchyň 17,50 m², 1. pokoj 30,90 m², 2. pokoj 20,10 m², 3. pokoj 13,10 m², standardní byt, číslo bytu 2, 2. podlaží. Součástí bytu je WC 3,60 m², koupelna 9,10 m², předsíň 10,30 m², sklep 8,86 m² a půda 20,00 m². Topení plynové etážové.

Minimální měsíční nájemné: 6 885,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 8.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 23

/objekt na st.p. 27 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+3 o výměře - kuchyň 14,91 m², 1. pokoj 11,13 m², 2. pokoj 11,13 m², 3. pokoj 14,91 m², standardní byt, číslo bytu 3, 3. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 15,54 m², předsíň 7,20 m², šatna 6,30 m² a půda 20,00 m². Topení dálkové.

Minimální měsíční nájemné: 4 700,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 8.15 hod. přímo na místě.

Trutnov – Havlíčkova čp. 6

/objekt na st. p. 7/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 0+1 o výměře - pokoj 24,00 m², standardní byt, číslo bytu 5, 3. podlaží. Součástí bytu je koupelna 10,89 m² a WC (mimo byt). Topení elektrický přímotop.

Minimální měsíční nájemné: 1 799,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 8.30 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 125

/objekt na st.p. 191 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 25,68 m², 1. pokoj 32,50 m², 2. pokoj 19,52 m², standardní byt, č. bytu 1, 2. podlaží. Součástí bytu je koupelna 4,55 m², WC 1,50 m², předsíň 21,50 m², spíž 2,00 m², komora 6,00 m² a sklep 15,00 m². Topení etážové plynové.

Minimální měsíční nájemné: 6 616,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 8.45 hod. přímo na místě.

Trutnov – Barviřská čp. 27

/objekt na st. p. 234 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 10,80 m², pokoj 21,80 m², standardní byt, číslo bytu 9, 3. podlaží. Součástí bytu je koupelna + WC 4,73 m², předsíň 2,82 m² a komora 1,56 m². Topení etážové plynové.

Minimální měsíční nájemné: 2 151,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 9.00 hod. přímo na místě.

Byty se budou pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet měsíční nájemné a zároveň

předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000,- Kč. Bude se posuzovat měsíční nájemné. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i výše předplacení nájemného.

Žádosti je možné podat do 7.2. 2014 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 11.2. 2014 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 20.1. 2014 zveřejňujeme záměr města pronajmout byty:

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 67

/objekt na st.p. 112 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+4 o výměře - kuchyň 12,00 m², 1. pokoj 15,75 m², 2. pokoj 22,57 m², 3. pokoj 27,98 m², 4. pokoj 11,70 m², standardní byt, číslo bytu 2, 4. podlaží. Součástí bytu je WC 1,17 m², koupelna 4,00 m², předsíň 19,14 m², spíž 1,00 m², komora 4,00 m², balkón 2,16 m² a půda 20,00 m². Topení plynové etážové.

Minimální měsíční nájemné: 7 242,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 9.15 hod. přímo na místě.

Byt se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet měsíční nájemné a zároveň předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000 Kč. Bude se posuzovat měsíční nájemné. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i výše předplacení nájemného.

Trutnov – V. Nezvala čp. 282

/objekt na st.p. 2007 v kat. úz. Trutnov, městská část Kryblice/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 8,70 m², 1. pokoj 19,70 m², 2. pokoj 17,90 m², standardní byt, číslo bytu 13, 5. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 3,50 m² a předsíň 4,15 m². Topení plynové etážové.

Měsíční nájemné: 2 727,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4.2. 2014 v 9.40 hod. přímo na místě.

Byt V. Nezvala 282 o vel. 1+2 se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000 Kč.

Žádosti je možné podat do 7.2. 2014 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 11.2. 2014 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Tiskopisy na pronájem těchto bytů jsou k dispozici na internetových stránkách, v infocpci a na odboru rozvoje a majetku města MěÚ Trutnov. Bližší informace obdržíte na odboru rozvoje a majetku města MěÚ, čís. dveří 409, tel. 499 803 282.

Ing. Miroslav Franc
vedoucí odboru rozvoje a majetku města

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor

Na základě usnesení Rady města v Trutnově č.j. 2013-1396/25 ze dne 18.12. 2013 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov – Jihoslovanská čp. 31

objekt na st.p.č. 36 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory v I. NP o celkové výměře 47,17 m² (1 prodejna 20,10 m², 1 výloha 0,76 m² a 1 sklad 26,31 m²). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání:

2 223 Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář, výlohu

1 111 Kč/m²/rok za provozovnu služeb, sklad

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytového prostoru k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování herny, kasina, videoterminálu a sázkové kanceláře.

Žádosti je možné podat do: 10. 2. 2014 do 14.00 hod. Veřejné otvírání obálek: 11. 2. 2014 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 7 600 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620557, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složení kaucí a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFOREPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – Jihoslovanská čp. 31, „NEOTVÍRAT“.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově č.j. 2013-1398/25 ze dne 18. 12. 2013 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 125 a 126

objekt na st.p.č. 190, 191 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory v I. NP o celkové výměře 75,47 m² (1 prodejna 28,03 m², 4 sklady o celkové výměře 37,99 m² - z toho je jeden sklad v čp. 125 s vchodem z podloubí, a 1 WC 9,45 m²). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání:

2 223 Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář, výlohu
1 111 Kč/m²/rok za provozovnu služeb, sklad
695 Kč/m²/rok za WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytového

pokračování >>

prostoru k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. V nebytovém prostoru nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti je možné podat do: 10. 2. 2014 do 14.00 hod. Veřejné otevření obálek: 11. 2. 2014 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kauce ve výši 11 200 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620558, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kauce. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 125 a 126, „NEOTVÍRAT“.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově pod č.j. 2013-1399/25 ze dne 18. 12. 2013 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytové prostory:

Trutnov – M. Gorkého čp. 261

objekt na st.p.č. 1996 v k. ú. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory umístěné v 1. NP - prodejna A (levá strana) o celkové výměře 200,40 m² (1 prodejna 117,60 m², 6 výloh o celkové výměře 4,80 m², 1 sklad 35,20 m², 3 soc. zařízení o celkové výměře 8,80 m² a 1 rampa 34,00 m²). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře nebo provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání:

214 560 Kč/rok za celý nebytový prostor - za účelem zřízení prodejny

132 121 Kč/rok za celý nebytový prostor - za účelem zřízení provozovny služeb

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. V nebytovém prostoru nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti je možné podat do: 10. 2. 2014 do 14.00 hod. Veřejné otevření obálek: 11. 2. 2014 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kauce ve výši 21 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620559, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru

žadatel přiloží doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kauce. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – M. Gorkého čp. 261, „NEOTVÍRAT“.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpisu z OR.)

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 20. 1. 2014 zveřejňujeme záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 73 (budova ZUŠ)

objekt na st. p. č. 161 v k.ú. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o prostory sloužící podnikání umístěné v suterénu budovy ZUŠ o celkové výměře 184,51 m² (3 prodejny o celkové výměře 76,84 m², 1 kancelář 13,78 m², 4 chodby o celkové výměře 41,01 m², 1 dílna 17,98 m², 1 sklad 12,00 m², 1 šatna 13,23 m², 3 soc. zařízení o celkové výměře 9,67 m²).

Úvodní cena pro jednání:

2 223 Kč/m²/rok za prodejnu, výlohu, kancelář 1 111 Kč/m²/rok za chodby, dílny, sklad 695 Kč/m²/rok za WC, šatnu

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Pokud nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor k požadovanému způsobu využití, nebude v případě ukončení nájemní smlouvy zhodnocení prostorů sloužících podnikání nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti je možné podat do: 07. 02. 2014 do 12.00 hod. Veřejné otevření obálek: 11. 02. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kauce ve výši 30 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620561, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kauce. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem:

PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Krakonošovo nám. 73, „NEOTVÍRAT“.

Trutnov – Palackého čp. 105

objekt na st. p. č. 186 v k.ú. Trutnov, část města Vnitřní Město

Jedná se o prostor sloužící podnikání umístěný v 1.NP o celkové výměře 28,70 m² (1 prodejna 16,30 m², 1 výloha 0,60 m², 1 sklad 10,80 m² a 1 WC 1,00 m²).

Úvodní cena pro jednání:

50 328 Kč/rok za celé prostory

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Pokud nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor k požadovanému způsobu využití, nebude v případě ukončení nájemní smlouvy zhodnocení prostorů sloužících podnikání nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti je možné podat do: 07. 02. 2014 do 12.00 hod. Veřejné otevření obálek: 11. 02. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kauce ve výši 5 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620560, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kauce. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Palackého čp. 105, „NEOTVÍRAT“.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpisu z OR.)

Žádost je možno vyzvednout v Informační recepci MÚ, na www.trutnov.cz – v příloze, příp. na odboru rozvoje a majetku města MÚ Trutnov, č. dveří 409 (tel. 499 803 270). Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Po dobu vyvěšení nabídky má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel. Žadatel, který podá včas svoji nabídku, má možnost zúčastnit se otvírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na pronájem prostorů sloužících podnikání není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Miroslav Franc
vedoucí odboru rozvoje a majetku města

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 16.12. 2013 přijalo usnesení č.:

* 2013-198/6, kterým schválilo zveřejnění zá-
měru prodeje obecným zveřejněním mimo Zá-
sady pro prodej bez upřednostnění nájemce,
bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny:

Věc nemovitá: budova čp. 65 Horská

pozemek označený jako st.p.č. 5/2 o výměře
661 m² včetně všech součástí, které tvoří:
budova čp. 65 – bytový dům
p.p.č. 1976 o výměře 293 m² - ostatní komuni-
kace, vše v k.ú. a části obce Horní Staré Město,
v obci Trutnov

Úvodní cena pro jednání je 2 250 000,- Kč.

Součástí pozemku st.p.č. 5/2 je budova čp. 65.
Jedná se o třípodlažní objekt, který je částeč-
ně podsklepen, má jedno nadzemní podlaží
a podlaží s půdním prostorem. V 1. NP jsou
tři volně nebytové prostory (prodejny). Ve 2.
NP je půdní prostor a jedna obsazená bytová
jednotka o velikosti 2+1 (146,28 m²). Na st.p.č.
5/2 se nachází dřevěná kolna, která je součás-
tí prodeje. Součástí prodeje je pozemek p.p.
1976 o výměře 293 m² (parkoviště). K pozem-
ku st.p.č. 5/2 a p.p.č. 1976 je zřízeno věcné
břemeno za účelem přístupu k nemovitostem,
spočívající v právu chůze a jízdy bez práva par-
kování.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém říze-
ní je složení kauce ve výši 50 000,- Kč. Kauce
je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci
vrácena v případě, že prodej nebude uskuteč-
něn ze strany prodávajícího. V případě odstou-
pení od nabídky ze strany kupujícího propadá
kauce ve prospěch města. Kauce musí být slo-
žena na účet města vedený u Komerční banky,
č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol
3629465, konst. symbol 0558. Do zprávy pro
příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp.
název právnické osoby.

Nabídky označené „NEOTVÍRAT“ s heslem „
HORSKÁ 65“ zasílejte v uzavřených obálkách
na adresu: MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan
Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16,
nejpozději do 10.2. 2014 – 12:00 hodin.

Náležitosti nabídek:

- jméno a příjmení, datum narození, adresa
trvalého pobytu v souladu s údaji v občans-
kém průkazu, podpis žadatele (v případě
manželů údaje a podpisy obou), u právníc-
ké osoby její přesná identifikace s přílože-
nou kopií živnostenského listu, příp. kopií
výpisu z obchodního rejstříku,
- číslo bankovního účtu žadatele pro mož-
nost vrácení kauce,
- telefonický kontakt,
- výše nabízené kupní ceny a způsob její
úhrady,
- předpokládaný účel využití objektu,
- kopie dokladu o zaplacení kauce v požado-
vané výši.

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat
dne 11.2. 2014 v 8:45 hodin v malém sále
Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou
být přítomni. Na požádání bude zájemcům
umožněna prohlídka objektu po předchozí
telefonické domluvě.

* 2013-196/6, kterým schválilo záměr prode-
je nemovitostí - domu čp. 142 na st. p. 10/1
v ulici Horská, spolu s pozemkem st. p. 10/1,

v části města a k. ú. Horní Staré Město, v obci
Trutnov, novým obecným zveřejněním, mimo
Zásady pro prodej bez uplatnění 20% slevy ze
sjednané ceny:

Věc nemovitá: dům čp. 142 Horská

pozemek označený jako st.p.č. 10/1 o výměře
420 m², včetně všech součástí, které tvoří:
budova čp. 142 – bytový dům, vše v k. ú. Horní
Staré Město, v obci Trutnov, v části obce Horní
Staré Město

Úvodní cena pro jednání je 475 210,- Kč.

Součástí pozemku st.p.č. 10/1 je budova čp.
142. Jedná se o zděný dvoupodlažní nepod-
sklepený objekt. V domě jsou dvě volné byto-
vé jednotky. Objekt je napojen na elektrický
proud a veřejný vodovod. Splaškové vody jsou
svedeny přes septik do veřejné kanalizace.
Dům je ve špatném technickém stavu.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém říze-
ní je složení kauce ve výši 10 000,- Kč. Kauce
je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci
vrácena v případě, že prodej nebude uskuteč-
něn ze strany prodávajícího. V případě odstou-
pení od nabídky ze strany kupujícího propadá
kauce ve prospěch města. Kauce musí být slo-
žena na účet města vedený u Komerční banky,
č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol
3613452, konst. symbol 0558. Do zprávy pro
příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp.
název právnické osoby.

Nabídky označené „NEOTVÍRAT!“ s heslem
„HORSKÁ 142“ zasílejte v uzavřených obál-
kách na adresu: MěÚ Trutnov, INFORECEP-
CE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov,
541 16, nejpozději do 10.2. 2014 - 12:00 ho-
din. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce
uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady,
předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu
pro možnost vrácení kauce a kontaktní úda-
je. K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu
o zaplacení kauce v požadované výši. Na na-
bídky, u nichž nebude kauce v požadované
výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude
brán zřetel.

Otevírání nabídek bude provedeno dne 11.2.
2014 v 8:50 hodin v malém sále v suterénu
městského úřadu. Žadatelé mohou být pří-
tomni.

Prohlídka objektu se uskuteční na požádání,
po předchozí tel. domluvě.

O způsobu prodeje a konečném schválení pro-
deje rozhoduje zastupitelstvo města. Město
Trutnov si vyhrazuje právo od záměru prodeje
odstoupit či změnit podmínky.

Blíže informace obdržíte v kanceláři č. 408,
telefon 499 803 279, 499 803 281.

Ing. Miroslav Franc
vedoucí odboru rozvoje a majetku města

Finanční příspěvky na rok 2014

Upozornění pro žadatele

Žádosti o finanční příspěvky na rok 2014 po-
skytované z rozpočtu města Trutnova pro ob-
last sportu, kultury, zájmové činnosti a ostat-
ních podobných aktivit je nutno předložit
na Městský úřad v Trutnově v termínu od 1. 1.
2014 do 15. 11. 2014.

U žádostí, které jsou poskytovány pro oblast
sportu v návaznosti na velikost členské zá-
kladny, je nutné podat žádost do konce led-

na 2014 a k žádosti přiložit seznam členské
základny (tabulku je možné stáhnout na we-
bových stránkách města Trutnova – finanční
odbor, formuláře).

Žádost musí obsahovat všechny náležitosti
v souladu se Zásadami č. 3/2010 pro posky-
tování a čerpání veřejné finanční podpory.
Přílohou zásad je tiskopis Žádosti o finanční
příspěvek.

Prosíme žadatele, aby tiskopis vyplnili ve všech
kolonkách, aby nepamatovali uvést oprávně-
ného zástupce včetně data narození a bydliště
a dále platné telefonní spojení na kontaktní
osobu.

Tiskopis žádosti i Zásady č. 3/2010 jsou k dis-
pozici na finančním odboru MěÚ, 3. podlaží,
č. dveří 314, dále v přízemí úřadu v infocep-
ci a jsou dostupné i na webových stránkách
města.

Zuzana Trösterová
finanční odbor

Osobní doklady v roce 2014

Pokud v roce 2014 plánujete letní dovo-
lenou v zahraničí a nemáte platný cestov-
ní pas, požádejte nyní o vydání nového
cestovního pasu a nenechávejte podání
žádosti až do doby před letní turistickou
sezónou. Vyhněte se tak zbytečným fron-
tám na úřadech, které vznikají především
v období květen až srpen. K podání žádosti
o vydání nového cestovního pasu před-
kládáte platný občanský průkaz a správní
poplatek v dané výši (děti do věku 15 let
100 Kč, osoby starší 15 let 600 Kč). K podání
žádosti nepotřebujete předložit fotografii
ani vyplněnou žádost. Upozorňujeme však,
že vaší zákonnou povinností je vrácení ne-
platného cestovního pasu.

Máte-li platný cestovní pas, zkontrolujte
si dobu jeho platnosti. Hodláte-li cestovat
mimo Evropskou unii, zjistěte si na strán-
kách Ministerstva zahraničních věcí České
republiky (www.mzv.cz), jakou minimální
dobu platnosti cestovního pasu daný stát
vyžaduje. Některé státy např. vyžadují
dobu platnosti cestovního pasu minimálně
6 měsíců po výjezdu z dané země.

Občanský průkaz umožňuje českým obča-
nům cestovat pouze do jiných států EU/
Schengenu a do některých balkánských
států, se kterými má Česká republika uza-
vřenou mezinárodní smlouvu v této věci.
I zde si před vycestováním proveďte kont-
rolu platnosti občanského průkazu. Občans-
ký průkaz může mít nově v držení i dítě
do věku 15 let. V tomto případě se za vy-
dání občanského průkazu vybírá správní
poplatek ve výši 50 Kč.

Dle současné právní úpravy je překračování
vnější hranice EU/Schengen možné pouze
s platným cestovním pasem (výjimkou jsou
některé balkánské státy). Pokud s vámi ces-
tují vaše děti, musejí i ony mít vlastní ces-
tovní doklad. Jakékoliv případné dotazy tý-
kající se vydávání cestovních dokladů vám
rádi zodpoví pracovníci oddělení osobních
dokladů a evidence obyvatel MěÚ Trutnov
– osobně nebo telefonicky (499 803 220,
499 803 115, 499 803 326, 499 803 224).

Mgr. Jiří Henych
ved. odd. osobních dokladů a evidence obyvatel

PŮJČKY ZE STÁTNÍHO FONDU ROZVOJE BYDLENÍ NA OPRAVY BYTŮ A DOMŮ

Jak již jistě z Radničních listů víte, město Trutnov obdrželo v roce 2010 od Státního fondu rozvoje bydlení ČR úvěr ve výši 25 mil. Kč na opravy a modernizaci bytů a domů na území města Trutnova. Původní termín poskytnutí půjčky je nyní prodloužen až do **31. 12. 2014**.

Žádosti o půjčku si mohou podat jak právnické osoby (společenství vlastníků bytových jednotek, bytová družstva), tak i fyzické osoby na opravu bytových domů, rodinných domků a bytů. Půjčky jsou poskytovány na výměnu střešních krytin, zateplení fasád, výměny oken a dveří, opravy ústředního topení a dalších vnitřních instalací, opravy výtahů a jiné práce na opravách a modernizaci bytů a domů. Nejzazší možný termín splacení půjčky je 30. 6. 2020 s výhodným úrokem **3 % p.a.** a žadatelé mohou žádat až do výše 3 mil. Kč, přičemž půjčka nesmí přesáhnout 50 % rozpočtu opravy nebo moder-

nizace. Zbývajících 50 % musí žadatel krýt z jiných zdrojů.

V současné době je vyčerpáno celkem 8.496.862,- Kč na půjčky ze Státního fondu rozvoje bydlení. Vedení města má zájem podpořit vlastníky bytového fondu v Trutnově a umožnit jim provedení jeho oprav a modernizací, a proto počítá s uvolněním maximální možné částky.

Žádosti o poskytnutí úvěru na výše uvedené účely mohou být podávány denně v době od 8.00 do 15.00 hod., v úředních dnech (pondělí, středa) od 8.00 do 17.00 hod. prostřednictvím podatelny Městského úřadu v Trutnově nebo na odboru rozvoje a majetku města.

Bližší informace včetně formulářů žádostí o půjčku můžete získat na odboru rozvoje a majetku města MěÚ Trutnov, č.dv. 415, nebo na webových stránkách města www.trutnov.cz.

Eva Novotná
odbor rozvoje a majetku města

CSA Trutnov zve žáky základních škol na BUSINESS DAY

Ve středu 26. února 2014 se v prostorách CZECH SALES ACADEMY Trutnov již potřetí rozhoří bitva „O nejlepší Business Team 2014“.

Tato již tradiční soutěž je určena žákům osmých a devátých tříd základních škol z trutnovského regionu a snaží se prověřit jejich znalosti z oblasti finanční gramotnosti. Pro pětičlenné soutěžní týmy jsou připraveny otázky a úkoly týkající se rodinného rozpočtu, bankovních účtů, bankovek, měny české i zahraniční, ale také obchodu a propagace. Ke zvládnutí všech úkolů bude nutné využít nejen znalosti a vědomosti, ale také zapojit jistou dávku fantazie. Výkony soutěžících, resp. jednotlivých týmů, bude hodnotit odborná porota, ve které zasednou zástupci podnikatelských subjektů našeho regionu a vyučující odborných ekonomických předmětů naší školy. Více informací k soutěži můžete najít na www.csacademy.cz, přihlášky lze zasílat do úterý 18. února 2014.

V tomto školním roce nabízí CSA Trutnov všem letošním maturantům přípravné kurzy ke společné části maturitní zkoušky. Vybrat si můžete z předmětů matematika, český jazyk a literatura, cizí jazyk (anglický, německý, ruský). Kurzy budou probíhat v budově školy na Polské ulici od února do dubna 2014 pod vedením certifikovaných hodnotitelů a zkušených vyučujících CSA Trutnov. Podrobnosti k jednotlivým kurzům a přihlášku naleznete na <http://special.csacademy.cz/kurzy>.

Těšíme se na Vaši účast!

Mgr. Ivana Balánová
CSA Trutnov

ZPRÁVY Z MĚSTA

Finálový večer Dance festivalu Trutnov

Představením „Budoucnost světů“ byl v pátek 20. prosince zakončen v pořadí již třetí ročník Dance festivalu Trutnov 2013.

Projekt, kterému se podařilo přilákat tanečnické skupiny a tanečnice ze základních uměleckých škol, tanečních skupin i jednotlivců z řad veřejnosti, se jako v předchozích letech prezentoval v Uffu. Představení bylo skvěle propracované jak po stránce dramaturgické, hudební, světelné, tak především taneční – účastníci letos poprvé vystupovali v tentýž moment se svými lektory a tím se podařilo zcela naplnit hlavní poslání festivalu: propojit profesionální a neprofesionální taneční scénu. Vezmeme-li v úvahu, že na přípravu tohoto padesátiminutového představení měli lektori pět dní v srpnu, jeden den v říjnu a poté se viděli s ta-

nečníky až na generálce, byl výsledek opravdu výborný.

Na dramaturgii a choreografiích představení se podíleli lektori: Lucie Drábková (ČR) - contemporary, Akassa Ansumana Badjie (Gambie - Afrika) - afro dance, Carli Rebecca Jefferson (Anglie) - bodydrumming a Filipi Escudine (Brazílie) - L.A. Style, hip hop, a učitelky ZUŠ Bc. Kateřina Talavašková, DiS., Mgr. Blanka Matysková a Jana Michalíková. Odměnou všem byl zasloužený závěrečný potlesk v divadle. V Trutnově se tak díky kvalitním pedagogům ZUŠ a podpoře města daří nadále realizovat projekt, který má v mnoha směrech pro město pozitivní přínos. Nezbyvá než festivalu popřát další úspěšný ročník 2014.

-rl-



Foto: Miloš Šálek



Foto: Miloš Šálek

Stacionář RIAPS

RIAPS

Regionální Institut Ambulantních Psychosociálních Služeb - RIAPS, www.riaps.cz; tel.: 731 441 264



RIAPS - Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež Shelter

Jarní prázdniny v RIAPSu

Po dobu jarních prázdnin, **10.2. 2014 – 13.2. 2014 (pondělí až čtvrtek)**, mohou děti a mládež využít naše služby v přizpůsobené otevírací době, vždy od 10:00 do 16:00 hod.

Na každý den bude v závislosti na počasu připravena nějaká akce, například sáňkováání, bruslení, návštěva krytého bazénu, výlet nebo hraní her. Konkrétní informace k jednotlivým akcím budou uveřejněny na stránkách zařízení.

TRUTANČÍRNA

1. trutnovská večerní tančírna

Každou sudou sobotu od 18 do 20 hodin v tělocvičně SZŠ Trutnov, Procházkova ul. 303. Vstupné: 50 Kč. Pro všechny bez ohledu na taneční schopnosti. Info na tel. 734 377 413, www.trutancirna.cz, www.facebook.com/trutancirna

Baví vás CHA-CHA, RUMBA, SAMBA, JIVE? Chcete se lépe naučit techniku a doplnit si zásobu figur? Od 8.2. každou první tančírnou v měsíci, 17 – 18 hod. Kurz latinsko-amerických tanců s Nadou a Honzou. Pro účast je třeba se přihlásit do 31.1. na e-mail: trutancirna@seznam.cz.

ZÁKLADNÍ ŠKOLA V DOMCÍCH TRUTNOV

ŠKOLNÍ PORADENSKÉ PRACOVNÍSTĚ

ve spolupráci se školou nabízí **Kurz předškolní přípravy.**

Kurz je určen všem dětem, které půjdou do první třídy, a především dětem:

- v logopedické péči,
- s nerozvinutým fonematickým vnímáním (těžko určí první a poslední hlásku ve slově),
- s těžší adaptací na nové prostředí a lidi,
- s odkladem povinné školní docházky,
- nechodí do školky.

Kurz se bude konat pravidelně každý čtvrtek od února do června v ZŠ V Domcích (kromě prázdnin).

První setkání proběhne ve čtvrtek 20. února v 15.30 až 16.30 hod. v posluchárně školy. S sebou si děti vezmou jen přezůvky, ostatní pomůcky dostanou. V kurzu budeme rozvíjet fonematické vnímání, které je důležité při čtení a psaní, zrakové vnímání, grafomotoriku a matematické představy.

Do kurzu se mohou hlásit i děti, které jsou zapísány v jiné základní škole. Poplatek za kurz je 400 Kč.

Další informace naleznete na www.zsvdomcich.cz, tel.: 499 813 076, 602 612 851 (Mgr. E. Junová).



LETNÍ DĚTSKÝ TÁBOR – KŘIŽÁČEK

Český červený kříž Trutnov pořádá letní dětský tábor.

Termín konání tábora: od soboty dne 9.8. 2014 (nástup) do pátku dne 22.8. 2014 (ukončení)

Místo konání tábora: rekreační areál Chata Nebákov v Českém ráji

Cena za jednoho účastníka: 3 990,- Kč

Věková kategorie: Tábor je určen především pro děti ve věku od 6 do 16 let.

Zaměření tábora: celotáborová hra se spoustou odměn, ozdravný pobyt v přírodě a regenerace sil, aktivní odpočinek vyplněný hrami a zábavou, nové znalosti, dovednosti a kamarádi

Cena zahrnuje: ubytování ve 4lůžkových chatkách (13 nocí), pravidelná strava 5x denně v jídelně areálu, celodenní pitný režim, lékařský dohled po celou dobu konání tábora, doprava z Trutnova do místa konání tábora a zpět

Informace a přihlášky je možné získat v kanceláři Oblastního spolku ČČK Trutnov na adrese Horská 5, Trutnov (budova bývalého okresního úřadu), e-mail: ccktu@tiscali.cz. Vaše dotazy zodpovíme i na těchto telefonních číslech: hlavní vedoucí tábora Lukáš Buroň - tel.: 776 063 546, kancelář OS ČČK Trutnov - tel.: 499 810 810.

Poděkování

Rádi bychom poděkovali firmě Tyco Electronics EC Trutnov s.r.o., která nám darovala sponzorský dar ve výši 20 tis. Kč. Tato částka byla využita na vybavení školních zahrad herními prvky v mateřských školách Voletiny, Gorkého, V Domcích a Poříčí. Ještě jednou moc děkují děti a kolektiv Mateřské školy Trutnov.

KZČ „Eldorado“

Základní škola, Trutnov 2,
Mládežnická 536
a Nadační fond pro děti,
Mládežnická 536, Trutnov 2



I. běh – Horní Bradlo

Termín: 28. 6. – 12. 7. 2014

Věková kategorie: 5. – 9. třída

Cena poukazu: 3 800,- Kč

Hlavní vedoucí: Mgr. Michal STRNAD

Zaměření: Tajemství rodu Kustošů

Na vědomost všem se dává ... hrabě Kustoš, pán ze Zubří a Lipky, zve všechny budoucí rytíře a dámy počátkem měsíce července ke svému dvoru. Brány zámku i lázně budou otevřeny všem, kteří s přátelskými úmysly přijdou. Ti budou vřele přijati, pohostinnosti místních se oddávají, s panovníkem hodovati, her se účastnit. Vyvolené pak budou do stavu dam přijaty a vyvolení ve jménu Boha, svatého Michala a svatého Jiří na rytíře pasováni.

Je konec 15. století, Kustošové, na jejichž panství se nachází i Horní Bradlo, získali hraběcí titul, mohutnou tvrz přestavěli na zámek, budují nový dvůr, na Lipce zavádějí lázně, pivovar a staví i kostel. Panství vzkvétá. Českému království však vládne slabý panovník Vladislav Jagellonský, královská moc je oslabena a země zmítají různě nepokoje. Máte odvahu podívat se do středověku? Pak se připojte k družině trutnovských rytířů a dam.

III. běh – PRÍMĚSTSKÝ TÁBOR

Termín: 30. 6. – 4. 7. 2014

Čas: denně od 8:00 do 16:00 hodin

Věková kategorie: 1. – 5. třída

Cena poukazu: 1 050,- Kč

Hlavní vedoucí: Simona JEHLIČKOVÁ

Zaměření: Prázdninový koktejl

Na první prázdninové dny bude pro děti namíchaný pestrý koktejl zábavy, výletů, tradičních i méně tradičních her, ochucený tvořivou činností a sportovními a jinými soutěžemi.

II. běh – Horní Bradlo

Termín: 26. 7. – 9. 8. 2014

Věková kategorie: 1. – 5. třída

Cena poukazu: 3 800,- Kč

Hlavní vedoucí: Daniel KUCHAR

Programová vedoucí: Lenka KUCHAROVÁ

Zaměření: Duch Vánoc

Jak tak sedím u svíček, rozjímám o vánoční nadílce, která je už za dveřmi, najednou mi to došlo! Kde je vánoční stromeček? Kde je vánoční výzdoba? Někdo mi to odnesl! Ale kdo? Ježíšek? Santa Claus? Děda Mráz? To není samo sebou! Vždyť Vánoce jsou teprve před námi. Co se mohlo stát? Tak to ale nenechám. Do příštích Vánoc tomu přijdu na kloub! Snad se mi podaří sehnat nějaké spojence, kteří se také bojí o „DUCHA VÁNOC“!

IV. běh – Florbalový kemp - ZŠ Mládežnická

Termín: 18. 8. – 22. 8. 2014

Věková kategorie: 4. – 8. třída

Cena poukazu: 1 600,- Kč (vč. stravy a ubytování)

Hlavní vedoucí: Jiří ŠEMBERA

Florbalový kemp se zaměřením na rozvoj herních dovedností pod dohledem kvalifikovaných trenérů. Cena obsahuje i celodenní stravu, ubytování a úrazové pojištění! Přihlášky na kemp budou přednostně vydávány členům našeho florbalového oddílu!

Přihlášky na všechny tyto tábory a kemp si můžete vyzvednout v KZČ „Eldorado“ od pondělí 17. 2. 2014 od 7:30 hod. Bližší

informace získáte na tel. 499 859 956 nebo na eldorado@zsmilu.cz u pracovníků KZČ „Eldorado“, ZŠ Mládežnická.

Mateřský klub ŽELVIČKA,



při ZŠ, Mládežnická 536, Trutnov 2

Pravidelný provoz v MK Želvička:

PONDĚLÍ

9 – 15 h VOLNÁ HERNA, 10 – 11:30 h MANIPULACE S MIMINKY A MALÝMI DĚTMI - na objednání, 9 – 10 h DÍLNIČKA - volné tvoření

ÚTERÝ

9 – 15 h VOLNÁ HERNA, 9 h CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTMI 1,5 – 2 ROKY - KULIHRÁŠCI II, 10 h CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTMI OD 2 LET - RARÁŠCI, 9 – 12 h DÍLNIČKA - volné tvoření

STŘEDA

9 – 15 h VOLNÁ HERNA, 9 h CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTMI 1 – 1,5 ROKU - KULIHRÁŠCI 10 h CVIČENÍ RODIČŮ S DĚTMI 4 MĚS. – 1 ROK - KLU-BÍČKA, 10:30 h STIMULACE DĚTÍ DO 1 ROKU - na objednání, 15 – 16 h BUBNOVÁNÍ / TANEČNĚ POHYB. VÝCHOVA - sudý/lichý týden

ČTVRTEK

9 – 15 h VOLNÁ HERNA, 9:30 h HRAVÉ ZPÍVÁNÍ A TANEČKY – NOTIČKA x MUZIKOHRÁTKY, 10:30 h STIMULACE DĚTÍ DO 1 ROKU - na objednání, 17:30 h HIIT – VYSOCE INTENZIVNÍ INTERVALOVÝ TRÉNINK

PÁTEK

9 – 15 h VOLNÁ HERNA, 10 h DÍLNIČKA - ŠIKULKY

JEDNORÁZOVÉ AKCE

31. 1. Želvička uzavřena - pololetní prázdniny
6. 2. Odpolední herna s pohádkou - do 18 h
10. - 14. 2. Želvička uzavřena - jarní prázdniny
17. - 21. 2. Bazar dětského oblečení a potřeb
17. 2. 9 - 12 h příjem 14 - 18 h příjem
18. 2. 9 - 12 h příjem 14 - 18 h prodej
19. 2. 9 - 12 h prodej 14 - 17 h prodej
20. 2. Želvička uzavřena

21. 2. 9 - 12 h a 15 - 17 h vracení věcí
– přijímáme pouze věci čisté a nepoškozené!
– dětské oblečení, obuv, hračky, sportovní potřeby (do vel. 164)

– nepřijímáme zimní oblečení, obuv ani sportovní potřeby

– pouze s vlastním seznamem A4 - každý kus na samostatný řádek, co nejlépe popsany!
– k vaší ceně bude připočítáno 10%, za každý neprodaný kus 2,- Kč

– nevyzvednuté věci budou v pondělí 24. 2. odvezeny na charitu

22. 2. KARNEVAL S BONIFÁCEM – HVĚZDA, CO SE NEZDÁ - 15 - 17 h

– zábavné dětské tanečky, soutěže, hry, legrace, hudba ...

– vstupenky v prodeji od 27. 1.

25. 2. MODERNÍ LÁTKOVÉ PLENY - od 15 h

– představení všech moderních látkových plen, základy zdravého přebalování, péče o látkové pleny ...

– lektorka Mgr. Lucie Hladíková - přihlášení na tel.: 776 223 695 nebo: info@petitlulu.cz

25. 2. ODPOLEDNÍ HERNA - do 18 h MANIPULACE S NOVOROZENCI A MALÝMI DĚTMI - 10., 17. a 24. 2. od 10 h

Podrobné informace k připravovaným akcím najdete na stránkách www.zelvicika.webnode.cz. Všechny aktivity MK Želvička jsou přístupné široké veřejnosti!

Lenka Kuchařová, DiS.



Soutěže

Krkonoský florbalový pohár

Termín: 27. – 28. února 2014

Místo: sportovní hala ZŠ R. Frimla, Trutnov

Cílová skupina: žáci ZŠ a obdobných ročníků víceletých gymnázií trutnovského regionu

Soutěžní kategorie:

G1 mladší dívky (2. – 5. ročník)

G2 starší dívky (6. – 9. ročník)

B1 mladší chlapci I. (2. – 3. ročník)

B2 mladší chlapci II. (4. – 5. ročník)

B3 starší chlapci I. (6. – 7. ročník)

B4 starší chlapci II. (8. – 9. ročník)

Jedná se o druhý ročník florbalového turnaje základních škol a víceletých gymnázií z trutnovského regionu. Oproti minulému ročníku jsme rozšířili soutěžní kategorie o mladší chlapce a dívky. Novinkou bude také herní systém se 3 hráči v poli a brankářem, v nejmłodších kategoriích pak se 4 hráči a brankářem, což nám umožní hrát utkání na dvou hřištích zároveň. Pořádáním KFP chceme probudit u dětí zájem o aktivní pohyb prostřednictvím nejoblíbenějšího kolektivního sportu současnosti. Dále nabízíme žákům možnost změřit síly s dalšími školami. Pro zúčastněné týmy jsou připraveny diplomy a pro umístěné týmy poháry a věcné ceny. Vzhledem k množství soutěžních kategorií je počet přihlášených týmů omezen.

Soutěž ve zpěvu

Tato akce na podporu a rozvoj hudebního nadání dětí má v Trutnově dlouholetou tradici. Slouží také jako příležitost k setkání pedagogů, při němž dochází ke konfrontaci různých stylů práce s dětmi v oblasti hudební výchovy. Vítězové ze školních kol, která se uskuteční do 7. března 2014, si připraví jedno vystoupení s hudebním doprovodem a jedno bez doprovodu. Odborná porota hodnotí celkový dojem soutěžícího, výběr a podání písně a především kvalitu zpěvu. Tato soutěž končí okresním kolem.

Termín: 25. – 26. března 2014

Místo konání: Základní umělecká škola Trutnov, Krakonošovo nám. 73

Cílová skupina: žáci ZŠ a obdobných ročníků víceletých gymnázií, ZUŠ, DDM a dalších organizací trutnovského regionu

Soutěžní kategorie 25. března 2014:

O. (1. třída ZŠ) sólo, I. (2. – 3. třída ZŠ) sólo a dua, II. (4. – 5. třída ZŠ) sólo a dua

Soutěžní kategorie 26. března 2014:

III. (6. – 7. třída ZŠ) sólo a dua, V. (8 – 9. třída ZŠ) sólo a dua

Více informací o obou soutěžích získáte na www.svctrutnov.cz



Obě soutěže jsou spolufinancovány Královéhradeckým krajem.

Nabídka letních táborů



Indiánské léto

Klasický stanový tábor uprostřed přírody, jehož klíčovou činností je zdolávání etap celotáborové hry. Základna se nachází v zalesněném prostoru u obce Vlčkovice v Podkrkonoší (cca 25 km od Trutnova). Děti se díky přirozeným podmínkám učí přežít ve volné přírodě, tábornickým dovednostem a dalším činnostem. Vše probíhá formou dobrodružných her a soutěží.

Termín: 9. 8. – 23. 8. 2014

Místo: táborová základna Bokouš, Vlčkovice v Podkrkonoší

Cena: 3 500,- Kč

Kontakt: Josef Khol, tel.: 731 610 518, e-mail: pepa@svctrutnov.cz



Taneční škola

Příměstský tábor zaměřený na všeobecnou taneční přípravu a výuku tanečních stylů street dance, country tance, irské tance, břišní tance a disco dance. První turnus je určen pro děti od 7 do 10 let a druhý turnus pro děti od 11 do 15 let. Program nabídne svým účastníkům co nejširší taneční přehled a umožní následně snadnou orientaci při výběru zájmových útvarů. Probíhat budou tři taneční bloky denně, při kterých budou tanečníci rozděleni podle pokročilosti. Chybět nebudou soutěže a herní činnosti. Zúčastnit se mohou i začátečníci.

Termín: 1. turnus 14. – 18. 7. 2014

2. turnus 21. – 25. 7. 2014

Místo: SVČ Trutnov, denně 8.00 – 16.30 hod.

Cena: 1100,- Kč

Kontakt: Miloš Poláček, tel.: 776 148 277, e-mail: polacek@svctrutnov.cz

Florbalový tábor

Pět dní plných nejen florbalu, ale i dalších sportovních a zábavných činností. Účastníci čeká nácvik a zlepšování základních hráčských dovedností, tréninky plné rozmanitých cvičení, soutěže ve sportovních dovednostech o ceny, mini turnaje a další. Každý den proběhnou ve sportovní hale minimálně dva tréninkové bloky zaměřené na florbal, které budou doplněny sportovními a pohybovými činnostmi venku. Hráči budou rozděleni do tréninkových skupin podle věku a dovedností, rádi přivítáme i začátečníky. Tento tábor příměstského typu je určen jak dívkám, tak chlapcům ve věku 10 – 15 let. Program zajišťují zkušení trenéři a instruktoři.

Termín: 14. – 18. července 2014

Místo: SVČ Trutnov

Cena: 1100,- Kč

Kontakt: Miloš Poláček, tel.: 776 148 277, e-mail: polacek@svctrutnov.cz



Barevný týden

Příměstský tábor pro děti ve věku od 7 do 10 let. Do programu jsou zařazeny kolektivní hry, rukodělné činnosti, sportovní aktivity a výlety do blízkého okolí. Téma, které provází letošní Barevné týdny na SVČ Trutnov, je **vesmír a cestování časem**. Prostory SVČ Trutnov se denně promění ve vesmírnou loď nebo stroj času, které účastníky dopraví k neprobádaným světům a cizím civilizacím.

Termín: 1. turnus 30. 6. – 4. 7. 2014

2. turnus 7. – 11. 7. 2014

3. turnus 18. – 22. 8. 2014

Místo: SVČ Trutnov, denně 8 – 16 hod.

Cena: za každý turnus 1100,- Kč

Kontakt: Šárka Rotterová, tel.: 776 341 208, e-mail: sarka@svctrutnov.cz

4th Baseball & Softball Camp

Pro stávající členy klubu Rytíři Trutnov i pro případné budoucí zájemce o členství připravujeme soustředění, kde si účastníci zdokonalí základní herní návyky pro T-ball, Baseball, Softball a Slowpitch. Zúčastnit se mohou nejen děti od 5 let, ale i dospělí zájemci. Trénovat se bude pod vedením držitelů trenérských licencí II. a III. stupně. Místo tréninku a termín bude upřesněn do konce března 2014 na stránkách www.rytiri-trutnov.cz a www.svctrutnov.cz.

Kontakt: Michal Rotter, tel.: 776 707 478

Středisko volného času, Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 Trutnov

tel./fax: 499 815 290

e-mail: svc@svctrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.svctrutnov.cz



Adresa: Na Lukách 463, 541 01 Trutnov,
tel.: 499 811 337

Zimní stadion prozatím nahrazuje zimní radovánky

Na tu pravou zimu si zatím stále ještě musíme počkat, alespoň tak to vypadá v úvodu měsíce ledna, kdy tento článek vzniká. Pevně věříme, že zima je již za dveřmi. Zimní stadion se začátkem zimy stává útočištěm pro všechny, kteří si chtějí zkrátit toto dlouhé čekání v pohybu. Návštěvníci mohou dosyta využívat našich služeb i o jarních prázdninách, kdy bude zimní stadion otevřen pro veřejnost od pondělí 10.2. 2014 do pátku 14.2. 2014 vždy od 09:00 do 14:30 hod. a o víkendech dle aktuálního rozpisu.
<http://www.sportoviste-trutnov.cz/>

Provozní doba sportovního areálu pro veřejnost

Pondělí – Pátek: 08:00 – 14:15 hod.
Čtvrtek: 20:00 – 21:00 hod.
Sobota – Neděle: dle aktuálního rozpisu, který naleznete na www.sportoviste-trutnov.cz/



Adresa: Na Nivách 468, 541 01 Trutnov,
tel.: 499 814 655

Seriál sportovních aktivit pokračuje

V roce 2013 jsme Vás informovali o tradičních i netradičních sportovních aktivitách, které lze provozovat ve sportovním areálu Na Nivách. Dnes nás čeká dynamický sport zažívající renesanci, a tím je **badminton**. Tento olympijský raketový sport, jehož přímým předchůdcem je indická poona, je jedním z nejstarších sportů na světě a první zmínky pocházejí ze 7. století. Při hře dva protivníci (respektive dvě dvojice) odpalují přes síť pomocí rakety opeřený míček a snaží se donutit protivníka k chybě. Chybou je zahrání míčku mimo vymezené území nebo neodehrání protivníkem správně zahraného míčku. Na rozdíl od tenisu se zde míček neodráží od země a je hrán vždy přímo z „voleje“. Badminton je jeden z nejrychlejších raketových sportů. Hráč musí mít postřeh a výbornou kondici. Během jediného zápasu často naběhá až několik kilometrů. Tak neváhejte a přijďte si zahrát ... no vlastně i zaběhat.

Provozní doba sportovního areálu

Pondělí – Pátek: 09:00 – 12:00 hod.,
15:00 – 21:00 hod.
Sobota – Neděle: 09:00 – 19:00 hod.



Adresa: Na Lukách 465, 541 01 Trutnov
tel.: správci areálu +420 603 483 887,
+420 603 355 445

Městský stadion Trutnov, neboli Stadion osvobození (atletický stadion včetně sektorů a fotbalový stadion s přírodní trávou a UT III. generace), a to včetně Bike parku, jsou od 1.1. 2014 ve společné správě společnosti MEBYS TRUTNOV s.r.o., MFK Trutnov a TJ LOKO TRUTNOV o.s. O provozu jednotlivých středisek Vás budeme samozřejmě informovat.

Změny v provozu krytého bazénu:

Den datum	Důvod změny provozních hodin	Čas určený pro veřejnost bazény	Čas určený pro veřejnost sauny, fitness, solárium
Pátek 31.1. 2014	Pololetní prázdniny	5.45-17.00 19.00-21.00	beze změn
Sobota 1.2. 2014	MČR družstev – krajské kolo	ZAVŘENO	beze změn
Pondělí 10.2. 2014	Jarní prázdniny	5.45-13.00 8.00-10.00 5 drah obsazeno 13.00-14.00 plavání důchodců 16.00-18.00 4 dráhy obsazeny 14.00-21.00 dětský bazén 5.45-13.00 14.00-21.00	beze změn
Úterý 11.2. 2014	Jarní prázdniny	5.45-21.00 8.00-10.00 5 drah obsazeno 17.00-19.00 4 dráhy obsazeny	beze změn
Středa 12.2. 2014	Jarní prázdniny	5.45-14.00 8.00-10.00 5 drah obsazeno 14.00-15.00 plavání důchodců 15.00-21.00 17.00-19.00 4 dráhy obsazeny	beze změn
Čtvrtek 13.2. 2014	Jarní prázdniny	5.45-21.00 8.00-10.00 5 drah obsazeno 17.00-19.00 4 dráhy obsazeny	beze změn
Pátek 14.2. 2014	Jarní prázdniny	5.45-21.00 8.00-10.00 5 drah obsazeno 17.00-19.00 4 dráhy obsazeny	beze změn

Více informací o provozu krytého bazénu naleznete na www.sportoviste-trutnov.cz

Provozní doba

Pondělí – Pátek: 08:30 – 19:00 hod.
Sobota – Neděle: dle aktuálního rozpisu, který naleznete na www.sportoviste-trutnov.cz/



Adresa: Na Lukách 432, 541 01 Trutnov,
tel.: 499 817 100, 499 816 888

Turbosolárium

Navštivte oblíbené „solárko“ v krytém bazénu, které má pravidelně měněné trubice, jež splňují přísné normy EU.

Provozní doba pro veřejnost

Pondělí – Pátek 6.00 – 21.00
Sobota 11.00 – 20.00
Neděle 10.00 – 18.00

Ceník

1 žeton (4 min.) 40,- Kč
2 žetony (8 min.) 60,- Kč
3 žetony (12 min.) 80,- Kč
4 žetony (16 min.) 90,- Kč
5 žetonů (20 min.) 100,- Kč
Permanenka: 200 min., platnost 1 rok, 990,- Kč
Ke každému opalování 1 minuta opalování obličej ZDARMA.

STOLNÍ TENIS

Na závěr roku uspořádal oddíl stolního tenisu tradiční Vánoční turnaj mládeže

Jeho 17. ročníku se zúčastnilo celkem 11 hráčů. Pro zvýšení motivace nových členů došlo ke zrušení tradičního rozdělení na starší a nově začínající hráče. Organizační změna si proto vyžádala rozložení turnaje do několika hracích dnů. Každoroční zvýšená předvánoční nemocnost však i tentokrát narušila organizaci turnaje, takže přes veškerou snahu pořadatelů nedošlo k sehrání všech utkání. Celkové hodnocení tak nepříznivě ovlivnil nestejný počet odehraných utkání. Vítězem Vánočního turnaje 2013 byl vyhodnocen Adam Dotlačil, na dalších místech se umístili Tomáš Týfa a Petr Kotek. Všichni účastníci převzali od pořadatelů cenu a diplom. Poděkování patří nejen organizátorům turnaje Lence Kaláškové a Miroslavu Prokopcovi, ale i vedení města za finanční příspěvek na ceny.

JUDO

Poslední trénink malých judistů Lokomotivy Trutnov proběhl bez kimon – jako videotrénink. Na velké videoprojekci jsme opakovaně a zpomaleně ukázali chyby nebo naopak správné techniky, kombinace, kontra chvaty, přechody z boje v postoji v boj na zemi apod. Děti se učily z vlastních úspěšných i neúspěšných zápasů, které absolvovaly v roce 2013.

Součástí videotréninku bylo i vyhodnocení úspěšné sezóny. Všichni účastníci si nakonec odnesli malý dárek za výbornou reprezentaci, snahu, pozornost apod.

Závodní statistika roku 2013: 28 turnajů, 121 medailových pozic, 31 závodníků (mláďata, mladší a starší žáci)

Nejúspěšnější závodníci:

Radek Gottwald - mládě 18 turnajů (11x zlato, 2x stříbro, 3x bronz)

Petr Kudrna - ml. žák 17 turnajů (3x zlato, 3x stříbro, 1x bronz, 5. místo Přebor ČR)

Matěj Krčmář - mládě 17 turnajů (5x zlato, 4x stříbro, 5x bronz)

Adam Bohutínský - ml. ž. 16 turnajů (1x zlato, 3x bronz)

Jan Lisý - mládě 14 turnajů (6x zlato, 4x stříbro, 2x bronz)

Tobiáš Chmelík - mládě 14 turnajů (5x zlato, 3x stříbro, 5x bronz)

Vojtěch Vach - mládě 14 turnajů (1x zlato, 2x stříbro, 5x bronz)

Marek Dvořák - st. žák 13 turnajů (1x zlato, 1x stříbro, 2x bronz, účast na Přeboru ČR)

**MUAY-THAI**

Jakub Klauda z HIGHLANDERS na „SOUBOJI TITÁNŮ“ nezklamal

To, co se mohlo zdát před 2 roky jako sen, je dnes realitou. Jakub Klauda se postavil v pyramidě hlavního programu SOUBOJI TITÁNŮ 20.12. 2013 v Plzni, a to v kategorii do 91 kg. 4 zahraniční a 4 čeští zástupci si to „rozdali“ dle pravidel K-1 na 3 x 3 min. + extra round. To nejlepší ve váze do 91 kg z ČR i zahraničí.

Jakub Klauda ve velmi pěkném zápase porazil J. Zawodního, který má na kontě víc jak 80 zápasů. Bohužel v posledních 20 sekundách ve třetím kole dal Jakub loket z otočky, což je dle pravidel K-1 zakázáno. Bohužel ho tento loket stál bolestivé zranění (pohmožděné vazy v lokti). V semifinále se utkal Havránek s Jakubem. Soupeř, se kterým by Jakub udělal velmi pěkný zápas, skončil dříve než začal. Po první kombinaci dostal Jakub tvrdé koleno do zraněného loktu, a tak jsme pro zdraví Jakuba museli zápas ukončit. Je to velmi bolestivé, ale je to sport ... a snad i poučení pro něho i pro nás. Jakub ale dokázal, že pro něho již není problém utkat se na mezinárodním poli s těmi nejlepšími.

PLAVÁNÍ

Na medaili jsme měly, jen nám nevyšlo vše podle představ, řekla Pechancová

V loňském roce se trutnovská plavkyně Aneta Pechancová radovala na mistrovství Evropy v krátkém bazénu v Chartres ze stříbrné medaile ve štafetě a jedné individuální semifinálové účasti. Jaký výsledek u ní vyvolal největší radost na letošním šampionátu v dánském Herningu? „Páté místo ve štafetě. Myslím, že být pátý v Evropě je skvělý,“ řekla 21letá reprezentantka, která startovala na svém čtvrtém mistrovství Evropy v řadě, což zatím žádný další trutnovský plavec nesvedl.

SPORT PRO VŠECHNY

Oddíl SPV Vás v novém roce srdečně zve na cvičení každé pondělí a středu od 18.00 do 19.00 hod. zaměřené na posilování a protahování, na cvičení pro děti ve věku od 5 do 8 let ve středu od 17.00 do 18.00 hod., ve čtvrtek od 16.00 do 17.00 hod. na cvičení pro rodiče s dětmi a od 17.00 od 18.00 hod. na cvičení pro děvčata a chlapce. Těší se na Vás Marcela, Sofie, Petra.

Bližší informace na tel. 728 003 382.

59. ročník Krkonošské 70

Jeden z nejstarších závodů v Evropě s názvem Krkonošská 70 odstartuje svůj 59. ročník 1. 3. 2014 opět ve Špindlerově Mlýně v areálu Sv. Petr. Bude to již potřetí ve své historii, kdy je Krkonošská 70 součástí seriálu „STOPA PRO ŽIVOT“.

Na závod se můžete přihlásit jako vždy v pětičlenných hřídkách a již potřetí v řadě i jako jednotlivec. Přihlásit se tedy může opravdu každý. Co všechno Vás na Krkonošské 70 čeká?

Chybět opět nebudou velkokapacitní vyhřívané stany, teplé stravování v ceně startovního, občerstvovací stanice s energetickými nápoji, tyčinkami a gely Nutrend, převlékárna a bezpečná úšchovna lyží a také prodejní a doprovodné akce. Především se můžete těšit na zážitek z nejstaršího hřebenového závodu v Krkonoších. Více informací na: <http://lokotrutnov.cz/nase-akce/krkonoska-70>

SPORT**UPLYNULÝ 36. ROČNÍK ŠKOLY BRUSLENÍ BYL ÚSPĚŠNÝ**

Mikulášským karnevalem skončil v roce 2013 36. ročník trutnovské Školy bruslení. Od založení prošlo Školou bruslení více než 7 000 dětí z Trutnova i ze širokého okolí. K právě skončenému ročníku se přihlásilo celkem 255 dětí ve věku od pěti do deseti let. I tak ohromný počet dětí instruktoři velmi dobře zvládli a zvláště letos bylo slyšet od rodičů mnoho slov chvály. Jeden otec například telefonoval: „Naše dcera je nadšená a my rodiče také.“ Jiná maminka v průběhu karnevalu rozhlasem děkovala všem, co Školu bruslení připravili. Velmi potěšil e-mail od paní Jany Brátové z Pece pod Sněžkou, která napsala: „Děkujeme všem, kdo se podíli na víkendové Škole bruslení. Velmi si vážíme času i práce, které jste našim dětem věnovali. Díky za Vaše nadšení pro věc a těšíme se za rok na viděnou!“ Slova uznání a díky samozřejmě potěší. Bude však určitě správné, aby všichni ti, kterým jsou tato slova adresována, „vystoupili z anonymity“. Jmenujme tedy instruktory a instruktorky vyučující děti přímo na ledové ploše: Čermák, Horáček, Kábrt, Kostolanský, Šubrt, Volf st., Volf ml., Jindrová, Kábrtová st., Kábrtová ml., Pechová, Ročková, Stolínová, Šašková, Vlasáková, Vlčková, Volfová, Žukovská. Zápis účastníků měl na starosti Marek Šváb, který také „držel kasu“ celé Školy bruslení. Jirka Havelka se staral o přípravu šaten a o řadu dalších technických záležitostí. Významným způsobem pomohl Jaroslav Řehák, šéftrenér mládežnických hokejových mužstev HC Trutnov. Jarda Řehák zajistil, aby začátky zápasů žákovské ligy, které probíhaly o víkendech v dopoledních hodinách, byly posunuty tak, aby časově nezasahovaly do programu Školy bruslení. Kromě toho organizoval ukázky ledního hokeje v rámci Školy bruslení. Tato spolupráce přinesla i první výsledky ve prospěch ledního hokeje – do mládežnických hokejových mužstev HC se přihlásilo 11 chlapců. Škole bruslení již řadu let plně vychází vstříc vedoucí zimního stadionu Radek Horák, kterému také patří poděkování. Školu bruslení založil v roce 1979 Jiří Hradecký a od té doby jí organizuje a působí i jako instruktor. V současnosti se tato akce rozrostla tak, že sotva skončí jeden ročník, je třeba začít s přípravou toho dalšího. Až dosud po každém ročníku zbylo několik stokorun, které byly použity na další ročník. Prakticky veškerý výtěžek ze zápisného se dětem různým způsobem vrací. Až letos, po výrazném zvýšení ceny za ledovou plochu, hrozil finanční problém. A tady je třeba velmi poděkovat za finanční pomoc městu Trutnov. Díky němu je možné začít v klidu připravovat 37. ročník. Všem, kteří byli jmenováni, patří poděkování od rodičů i dětí.

-jh-

Úspěch SKBU Trutnov na Mistrovství České republiky mládeže v karate 2013

Na MČR v karate mládeže se za Sportovní klub bojových umění Trutnov nominovalo celkem osm závodníků: Tomáš Macek, Jáchym Šanda, Ondřej Maňhal, Dominik Majera, Rudolf Horák, Filip Kadlec, Marek Šípek, Jiří Uherko.

Sobota 7. 12. 2013 začala Dominikovým dopoledním rozcvičením v soutěži kata. Dominik usoudil, že dvě kola na zahřátí stačí, a po prvním vyhraném kole druhé přenechal soupeři, aby ušetřil síly na večerní duely v kumite. V soutěži kumite mladších žáků nastoupil jako první Jáchym Šanda, první kolo prohrál s finalistou své kategorie 1:3 kopem na hlavu, v repasáži pak těsně prohrál 0:1, a skončil tak na sedmém místě. Tomáš Macek svůj zápas prohrál a dále už na své první republice nepostoupil.

V kumite starších žáků se první předvedl Ondra Maňhal, který se kombinací umu a taktiky probojoval až do semifinále, kde nekompromisně stylem „každý chvilku tahá pilku“ opakovanými zásahy soupeře technikou gyaku-cuki ukončil utkání před koncem časového limitu s famózním skóre 8:0. Ondra se tak stal druhým vicemistrem České republiky v karate.

Dominik Majera si vedl neméně úspěšně a po prohraném zápase s budoucím mistrem republiky v souboji o třetí místo v posledních dvou sekundách kopem ura-mawashi-geri na hlavu závodníka pořadajícího klubu zvrátil výsledek na svou stranu, vyhrál a domů tak přivezl naši druhou bronzovou medaili z MČR. Neděle 8. 12. 2013. Ruda měl nalosovaného velice těžkého pavouka, stres zapracoval a svůj první a bohužel i poslední zápas v kumite na MČR 2013 prohrál s druhým vicemistrem své kategorie. Konečné skóre pro SKBU Trutnov tedy jsou dvě bronzové medaile z MČR mládeže v karate v kumite v kategoriích starších žáků.

Tomáš Vaněk

Velká cena města Trutnova v karate 2014

11.1. 2014 pořádal Sportovní klub bojových umění Trutnov druhý ročník Velké ceny města Trutnova v karate. Kromě domácích se soutěže zúčastnilo dalších jednadecet klubů z celé ČR. V disciplínách kata a kumite o cenné kovy bojovalo 136 závodníků. Výsledná bilance pořadajícího SKBU Trutnov je dvě zlaté, tři stříbrné a čtyři bronzové medaile. Ze soutěže kata si bronzové medaile domů odnesli z kategorií mladších žáků Andrea Anovčínová a Vojtěch Drobny.

V kumite se na medailových pozicích umístili následující karatisté: Rudolf Horák, junioři, -76kg; Dominik Majera, dorostenci, -63kg; Andrea Anovčínová, mladší žákyně, +35kg; Mar-

tin Hrnčíř, mladší žáci, +41kg; Benny Nemanský, mladší žáci, -35kg; Tomáš Macek, mladší žáci, -30kg; Jáchym Šanda, mladší žáci, -32kg. Součástí turnaje bylo i vyhlášení nejlepších karatistů kraje za rok 2013.

Tomáš Vaněk

Přípravy na 3. ročník Subaru XV Snow Session jsou v plném proudu

Velká Úpa bude letos 8. února hostit již třetí ročník zimních freestyleových závodů Subaru XV Snow Session. Stejně jako v minulých letech se do Skiportu Velká Úpa sjedou závodníci ze všech koutů republiky, aby na skoku přes vůz Subaru bojovali o prizemoney v hodnotě 40 000 CZK a další ceny.

A na co se můžou letos návštěvníci těšit? Závodníci na lyžích a prknech budou ukazovat svoje nejlepší triky na perfektně připraveném skoku přes naleštěný vůz Subaru XV. Během dne budou na svahu připraveny stánky partnerů akce s prezentací jejich produktů, soutěž pro diváky nebo možnost otestování nových modelů lyží. Velkou novinkou je, že závody jsou letos spojeny s hudební akcí Snow&Bass. Ta se ve Velké Úpě koná již po několikáté v řadě a jedná se o hudební akci, kdy se do Velké Úpy sjedou DJ's moderní elektronické hudby, aby zde čtyři dny po sobě hráli. Celá akce Snow&Bass proběhne v hotelu Úpa od 6. do 9. února. Pokud budete mít čas, určitě se jeďte do Velké Úpy podívat a podpořit jezdce. Více informací o závodech stejně jako fotogalerii a videa z předešlých ročníků najdete na www.subaruxvsnowsession.cz.

KARA TRUTNOV POŘÁDÁ FINAL 6 ČESKÉHO POHÁRU

Basketbalový klub KARA Trutnov byl v konkurenci dalších ligových týmů vybrán vedením České basketbalové federace jako pořadatel finálového turnaje Českého poháru žen. Vrcholná akce tuzemské basketbalové scény se uskuteční od pátku 21. února do neděle 23. února. Představí se v něm šest českých družstev. Loňští finalisté ZVVZ USK Praha a BK IMOS Brno jsou nasazeni přímo do sobotního semifinále, zbývající čtveřice (mezi ní i domácí Kara Trutnov) si zahráje ještě před tím páteční čtvrtfinále. V neděli 23. února budou na programu zápasy o prvenství v Českém poháru a o třetí místo. Bližší program bude upřesněn na webu www.bktrutnov.cz.

-bk-

Program domácích ligových utkání v únoru:
sobota 1. února 17:30 hod. KARA Trutnov - BK SŠMH Brno
sobota 15. února 17:30 hod. KARA Trutnov - BK Lokomotiva Karlovy Vary

NABÍDKA OPUŠTĚNÝCH PSŮ

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava), tel.: 603 872 653
informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, tel.: 499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Úplnou nabídku útulku včetně podrobnějších informací najdete na webových stránkách města: <http://www.trutnov.cz/organizace-institute/utulek-pro-opustene-a-zatoulane-psy>

Návštěvní doba:

pondělí 13.00 – 16.00 hod.

středa 13.00 – 16.00 hod.

sobota 11.00 – 13.00 hod.

Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Pro případné dárcy finanční hotovosti máme č. ú. 6015-124601/0100 VS 288 u Komerční banky v Trutnově.

Od 1.1.2013 můžeme (v případě volné kapacity) fungovat i jako hotel pro psy.

Děkujeme všem, kteří si v čase vánočním vzpomněli na opuštěné pejsky, navštívili útulek a přispěli nějakým tím dárkem na jejich krmení, mlsání či hraní.

Jiří Hejna
odbor životního prostředí



13-131



13-150



13-153



14-005

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, BcA. Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, Ing. Veronika Svobodová, Iva Trávníčková, Rudolf Korbelář

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková

Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103

e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler

Adresa: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, náměstí Republiky 999, 541 01 Trutnov,

tel.: 499 300 992, e-mail: rumler@uffo.cz

Výroba: PROFI-TISK GROUP s. r. o.

Distribuci zajišťuje Česká pošta, s.p. Trutnov.

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.